

INVOICE

Exporter: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643				Invoice No. NEI20004018 Date: 13.07.2020 ASN No. 20004018 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698			
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY				3rd notify party: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY Unloading Point: 14249			

Delivery Note No.	PO No.	Client Product Code	Supplier Product Code	Description of goods	Qty (pc's)	Piece Price	Amount	Cur-rency
20021674	550003912601	9009105371		BALL BEARINGS	17.280	1,61	27.820,80	EUR
		TS2-G1335LLUAN						
Total Amount:							27.820,80	EUR

Country of Origin:	INDIA	1807688PZ
Terms of Delivery	FCA Hamburg	5010523263
Terms of Payment	30 DAYS NET	M1 L5

This is to certify that:

1. Goods are of Indian Origin

The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product.

Declaration:
 We declare that this Invoice shows the actual price of the goods Described and that all particulars are true and correct

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 17280

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 12

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 18/07/2020

Firma: 

Attachment to INVOICE NEI20004018

Supplier: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643	Date: 13.07.2020 ASN No. 20004018 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698					
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY						
The parts from the above mentioned invoice belongs to the understanding original NEI invoices						
Delivery Note No.	Client Product Code	Qty (pc's)	from Invoice No	Original Invoice Date	Net Weight (KG)	Gross Weight (KG)
20021674	9009105371	15840 1440	EXP/2019-20/689 EXP/2019-20/709	29.02.2020 17.03.2020	5.356,80	5.776,80
Total:		17280			5.356,80	5.776,80

DFÜ-Warenbegleitschein

Sendungs-Nr: 20004018

10.07.20 - 09:02

Blatt 1.1

Lieferant-Werk:
-Nr.: 91005387Empfänger
- Werk Kunde: 100
-Nr.: 10080

Abladestelle : 14249

Lagerort :

Verbrauchsstelle :

Versandart : Lastkraftwagen

Frachtführer : Rhenus Logistics, s.r.o.

-Nr.: 20031

Send.-Gewicht-Br: 5.777

SENATOR INTERNAT. Logistics
GmbH
Bredowstr. 28
22113 HamburgMagna PT S.p.A
Via die Cidamini 4
ITA-70026 Modugno (BARI)

LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge	ME	V / G	Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant				Zusatzdaten Lieferant	
-Pos	Packmittel Menge	-Nummer Kunde		Füllmenge	PsNr von - PsNr bis	Konsignation
20021674	9009105371	17280	ST		BALL BEARINGS	550003912601
	1440, EXP/2019-20/709, 17.03.2					
10.07.2020	TS2-G1335LLUAN					
010	VP: 12 - 0000PAL		S	1440	111423001 - 111423012	
	Änderungsstand:					

***** ENDE *****

WE

Mengenprüfung:

Güteprüfung:

EUROPÄISCHE UNION

A 2 Versender / Ausfühler National Engineering Industries LTD Khatipura Road IN - Jaipur		1 VERFAHREN T1		MRN 20DE485156820570M2 			
		3 Vordrucke 1 1					
		5 Positionen 1		6 Packst. insgesamt 12		7 Bezugsnummer W01538708	
		8 Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO / BARI		Rückschein zurücksenden an: Abgangsstelle (Feld C)			
		15 Versendungs-/Ausfuhrland DE				17 Bestimmungsland IT	
18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang MH 11 FDF/ 12 EWG		19 Ctr. DE 0		56 Andere Ereignisse während der Beförderung Sachverhalt und getroffene Maßnahmen		G SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN	
31 Packstücke und Warenbezeichnung Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr 12 PK - Packung/Packstück MAGNA		32 Positions-Nr. 1		33 Warennummer 848210		35 Rohmasse (kg) 5776,8 38 Eigenmasse (kg) 5356,8	
						40 Summarische Anmeldung/Vorpaper	
44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinig. u. Genehmig		380 - Handelsrechnung NEI20004018					
55 Umladungen Ort und Land Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzuträger ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN		Ort und Land Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzuträger ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN					
F SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN Neue Verschlüsse: Anzahl: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst		Zeichen: Stempel: ☐ Daten bereits im System erfasst		Neue Verschlüsse: Anzahl: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst		Zeichen: Stempel: ☐ Daten bereits im System erfasst	
50 Hauptverpflichteter Nr. DE2556766 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION Obenhauptstr. 13 DE 22335 Hamburg				C ABGANGSSTELLE DE004851 Fax: +49 40 426205-362 Hamburg 13.07.2020 DEACR4600ZV002028 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION			
51 Vorgesehene Durchgangszollstellen (und Land)							
52 Sicherheit nicht gültig für 05DE0000000006420 Hamburg		Code 1		53 Bestimmungsstelle (und Land) BARI (IT)			
D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE Ergebnis: vereinfachtes Verfahren Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - - Zeichen: - - - Frist (letzter Tag): 28.07.2020				I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE Ankunftstag: Prüfung der Verschlüsse: Bemerkungen: Rückschein zurückgesandt am nach Eintragung unter Nr. Unterschrift: Stempel:			

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. IN 0 NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD. KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR (RAJASTHAN) INDIA (-)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100 4T N.:00000635S 16-07-2020	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		5 Articoli 6 Totale dei coll. 7 Numero di riferimento 1 12 D/215/1/MV/	
	9 NULLA OSTA al fine dei dritti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015			
	10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. / 12 Elementi del valore 13 P.A.C. 1368,00		14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI			
	15 Paese di spedizione/esportazione INDIA		16 Paese di origine INDIA			
	17 Paese di destinazione		18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0			
	19 Ctr. 20 Condizioni di consegna FCA AMBURGO 3		21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera " NAVE " IT			
	22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 27820,80		23 Tasso di cambio 1,000000			
	24 Natura della transazione 1 1		25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 1 3			
	28 Dati finanziari e bancari		29 Ufficio di entrata/uscita DE004851			
30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		31 Colli e designazione delle merci PX 12 PALETTE ALTRI CUSCINETTI A SFERE SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 BARI (PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018). NOLO EURO 1368,00===				
32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 84821090 90 S001				
34 Cod.P.di origine a1 IN b1		35 Massa lorda (Kg) 5776,80000		36 Preferenze 200		
37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 5356,80000		39 Contingenti		
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente MRN -20DE485156820570M2						
41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 27820,80		43 Cod. M.V.		
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -IN-2020-NEI20004018 C100 -INREX1388002698EC024 U165 -20200713 /- / N934 -IT-2020 Y023 -IT AEOF 17 1352 /- / Y069		45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 29188,80		
47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazioni di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito		
Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 29188.8 0 % 0,00 F 405 29188.8 0 % 0,00 G		B Dati contabili REG. 4T N.00000635S DEL 16-07-2020 CONTO N. 014907R - A 93 N. 000171 EUR. 0,00 G SCAD. 23-08-2020 G EUR. 0,00 F SCAD. 23-08-2020 F CDC : CA Cod.Svincolo : 1MU4AA Cod.Mecc. 26198 N				
50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:		52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352				
Per Dazio € 0,00		Per Iva € 6421,54		Totale € 6421,54		
53 Ufficio di destinazione (e paese)		54 Luogo e data: BARI 16-07-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA				
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: 1MU4AA Dichiarazione trasmessa telematicamente		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vj: Il Capo Servizio				

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 635S del 16/07/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 201TQVN4T0000635R8



Totale articoli	1	Totale colli	12	Totale massa lorda	5776.8
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	16/07/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	1MU4AA
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	171	Del	16/07/2020	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione IN Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 27820.80

Spedizioniere IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI



UFFICIO:
16/07/2020 16.01.32

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 635S del 16/07/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 20DE485156820570M2

Codice Taric e descrizione della merce: 8482109090 - ALTRI CUSCINETTI A SFERE

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: IN

Preferenze tariffarie: 200

Dati quantitativi della merce: Colli: 12 - Peso lordo: 5776.8 - Peso netto: 5356.8 - Qnta suppl.: n.d.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-005338 vom 13.07.2020



20-005338

Ludwigsburg, 11.07.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 16.07.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 13.07.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 20021674	11 Anzahl der LM Nombre des colis 12	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 5.777
		15 Umfang cbm	
Summe: Total:		12,00 COLLI	5.777,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	27 Gut 20-005338 empfangen am Réception des marchandises le 18.07.2020 MAGNA PT S.p.A. S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604